

BELANGRIJK

- Wees voorzichtig als u het lid van de printer verwijderd en terugplaatst, het erop gemonteerde snijmechanisme is namelijk erg scherp.
- Installeer het register op een locatie die niet aan direct zonlicht, ongebruikelijke temperatuursbereiken, hoge vochtigheid of waterspatten is onderworpen. Installatie op dergelijke locaties kan schade aan de kast en de elektronische componenten veroorzaken.
- Installeer het register nooit in gebieden met hoog zoutgehalte (bijv.: in de buurt van de zee). Door het register in dergelijke locaties te installeren, kan wegens corrosie beschadiging aan de componenten veroorzaken.
- Bedien het register nooit met natte handen. Hierdoor kan namelijk water naar de binnenkant van het register lopen en storing aan de componenten veroorzaken.
- Gebruik tijdens het reinigen van het register een droge, zachte doek. Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine en/of thinner. Het gebruik van dergelijke chemicaliën kan namelijk tot verkleuring of vervorming van de kast leiden.
- De stekker van het register wordt in een standaard stopcontact gestoken (officieel (nominale) spanning). Wanneer op hetzelfde stroomcircuit andere elektrische apparatuur wordt aangesloten, kan dit tot storing bij het register leiden.
- Installeer na het initialiseren van het register twee alkaline batterijen, LR6 ("AA"-formaat) om bescherming tegen gegevensverlies te bieden. Let op het volgende wanneer u de batterijen behandelt:
Onjuist gebruikte batterijen kunnen er de oorzaak van zijn dat zij barsten of lekken waardoor de binnenkant van het register mogelijk wordt beschadigd.
 - ALS DE BATTERIJ DOOR EEN ONJUIST TYPE WORDT VERVANGEN, KAN DIT EEN RISICO TOT EXPLOSIE LEVEREN. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN WEG.
 - Zorg bij de installatie dat van elke batterij de positieve (+) en negatieve (-) polen in de juiste richting worden geplaatst.
 - Gebruik nooit batterijen van verschillende types.
 - Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen tegelijk.
 - Laat lege batterijen nooit achter in het batterijcompartiment.
 - Als u van plan bent het kasregister voor een lange periode niet te gebruiken, dient u de batterijen eruit te verwijderen.
 - Als een batterij lekt, dient u het batterijcompartiment onmiddellijk te reinigen en dient u ervoor te zorgen dat de batterijvloeistof niet in contact komt met uw huid.
 - Volg voor het wegwerpen van de batterij de overeenkomende wetgeving van uw land.
- Verwijder de hoofdstekker voor volledige afsluiting van de elektriciteit.

Voorzichtig met scannerverbinding

Om een plug & play-verbinding van de optionele scanner mogelijk te maken, gebruikt de pin 9 van de D-Sub-connector +5V. Let op dat in geval dat een ander apparaat wordt aangesloten, deze +5V wordt gebruikt zodat schade aan het register of apparaat wordt vermeden.

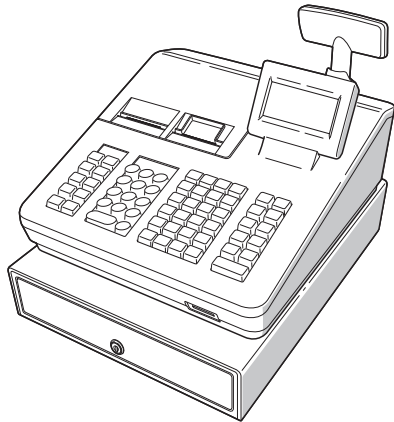
SHARP®

ELEKTRONISCHE KASREGISTER

MODEL

XE-A307

Basis-gebruikershandleiding



Afgedrukt in Korea
T(TINSH2621BHZZ) ①

Hartelijk bedankt voor uw aankoop van de elektronisch kasregister van SHARP, model XE-A307.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u uw machine in gebruik neemt, opdat u een volledig begrip krijgt betreffende de functies en eigenschappen. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen. Het helpt u als u enige bedrijfsproblemen ondervindt.

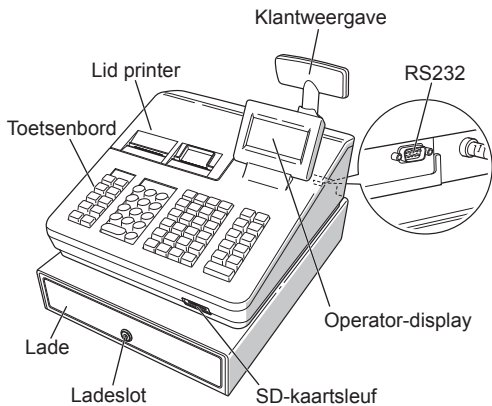
Om de VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING gratis te downloaden, gaat u naar de volgende verwante URL:

- Nederland en België en Luxemburg: www.sharp.nl

Zie "Om te beginnen" voor eenvoudig instellen

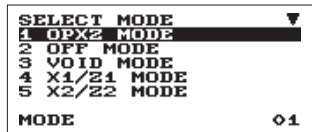
Helpdesk Nederland 0900-742 7747

Onderdeelnamen en functies



Selecteer een bedrijfsmodus

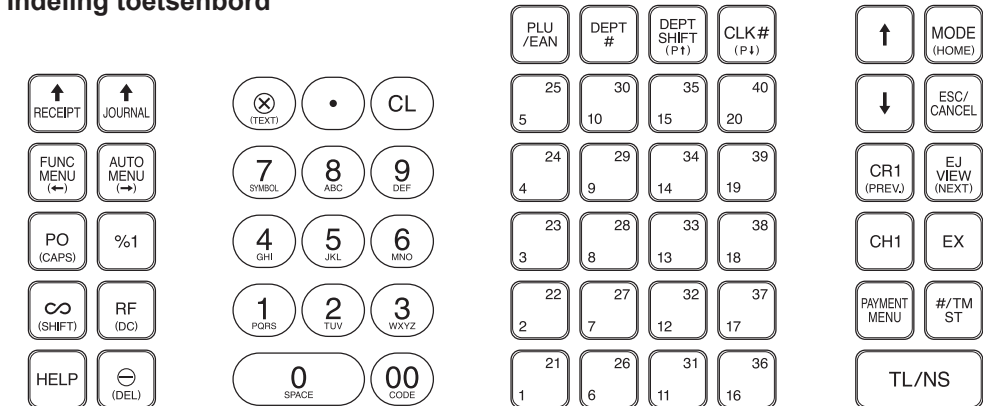
Druk op de toets **[MODE]** (modus). Het volgende modusscherm wordt weergegeven.



Gebruik één van de volgende manieren:

- Plaats de cursor op de gewenste optie door de toets **[↑]** of **[↓]** te gebruiken en druk op de **[TLNS]**-toets.
- Voer het gewenste optienummer via een numerieke toets in en druk op de toets **[TLNS]**.

Indeling toetsenbord



Het volgende wordt als besturingstoetsen voor tekstprogrammering gebruikt:

[MODE] : Deze toets schakelt tussen de modus voor tekens van dubbel-formaat en de modus voor tekens van normaal formaat.

[SHIFT] : U kunt met deze toets hoofdletters invoeren.

[←] **[→]** : Verplaatst de cursor.

[DEL] : Verwijderd een teken of symbool in de cursorpositie.

U kunt de volgende functies selecteren:

OP XZ mode:

Met deze modus kunnen winkelbedienden X- of Z-rapporten verkrijgen over hun verkoopinformatie.

OFF mode:

Deze modus vergrendelt alle handelingen van het register. Als u deze modus selecteert, zal het venster verdwijnen. Het drukken op een willekeurige toets zet het register weer AAN.

VOID mode:

Met deze modus is na voltooiing van een transactie, correctie mogelijk.

X1/Z1 mode:

Deze modus wordt gebruikt om diverse dagelijkse totaalrapporten (X1/Z1-rapporten) te verkrijgen.

X2/Z2 mode:

Deze modus wordt gebruikt om diverse wekelijkse of maandelijkse rapporten (X2/Z2-rapporten) te verkrijgen.

PGM mode:

Deze modus wordt gebruikt om diverse items te programmeren.

SD CARD mode:

Met deze modus kunt u de gegevens van uw register naar en van de SD-kaart opslaan en laden.



Als u de REG-modus wilt invoeren, drukt u gewoon op de toets **[ESC/CANCEL]** (Esc/Annuleren).

Functioneel hoofdoverzicht

Het register heeft de volgende hoofdfuncties.

Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.

Artikelinvoer

Enkelvoudig artikelinvoer
Invoeringen herhalen
Vermenigvuldigingstoets
Gesplitste-prijsinvoer
Contante verkoopinvoeringen enkel artikel (SICS)

Speciale invoeringen voor PLU/EAN

Scan van EAN-codes
EAN-leerfunctie
Interne EAN-codes
Automatische verwijderingsfunctie van ongeopende EAN-codes

Weergave van subtotalen

Subtotaal

Voltooiing van transactie

Verkoop met contact geld of cheque
Gemengde verkoop (cheque + contant geld)
Verkoop met contant geld of cheque waarvoor geen ontvangen bedrag hoeft te worden ingevoerd
Verkoop op krediet
Gemengde invoeringen voor verkoop en ontvangen bedragen

Berekening van btw (belasting toegevoegde waarde)/belasting

Btw-/belastingstelsel
Btw-toeslagsstelsel

Hulpinvoeringen

Invoeringen van terugbetalingen
Kortingspercentage
Bedrag korting
Niet-toegevoegen code-invoering

Behandeling van betalingen

Buitenlands geld
Invoeringen van ontvangsten-op-rekening
Invoeringen van uitbetalingen
Geen verkoop (wisselen)
Wijziging cheque
Een cheque incasseren

Overlapt invoering winkelbediende

Correctie

Correctie van de laatste invoering (direct annuleren)
Correctie van de voorlaatste of eerdere invoeringen (indirect annuleren)
Subtotaal annuleren
Correctie na voltooiing van transactie

Speciale afdrufunctie

Afdruk ontvangstbon kopiëren
Ontvangstbon gastcontrole (factuurtabel)

Manager-modus

Aanmelding manager
Invoeringen opheffen

Andere functies

Geheugen contant geld starten
Trainingsmodus
SD-kaartmodus
Elektronisch dagboek
Weergavefunctie elektronische dagboekgegevens

Rapporten

Algemeen rapport
Transactierapport
Afdelingsrapport
PLU/EAN-rapport
Uurrapport
Winkelbedienderapport (allen/individueel)
Dagelijks nettorapport
Elektronisch dagboek (zoeken)
Snel overzichtsrapport
Euro-wisseling
Verplichte aangifte contant geld/cheques

Om te beginnen

Het kasregister initialiseren

Opdat uw kasregister goed werkt, moet u het, voordat u het voor de eerste keer programmeert, initialiseren. Volg de volgende procedure:

1. Haal het register uit de kartonnen verpakking.
2. Steek de stekker in het AC-stopcontact.
BELANGRIJK: deze handeling moet worden uitgevoerd zonder dat de batterijen zijn geladen. Installeer nooit de batterijen in het kasregister voordat deze is geïnitieerd. Voordat u het kasregister begint te bedienen, moet u het eerst initialiseren. Daarna installeert u in het register twee nieuwe alkaline batterijen, LR6 ("AA"-formaat). Doet u dit niet dan zullen zich veranderingen in de inhoud van het geheugen en storingen bij het kasregister voordoen.

Taalselectie

1. Na de netvoeding in te schakelen, wordt de "Taalselectie" weergegeven.
2. Druk het nummer van uw taal in op de numerieke toets.

Na de taal te hebben geselecteerd, is het register geïnitieerd. Voer de instellingen volgens de weergegeven instructies uit.

De datum en tijd instellen

1. De instelling "DATE/TIME" wordt weergegeven.
2. Voer de datum in 6 cijfers in. Voer, bijvoorbeeld voor 5 juni 2011, 050611 in.
3. Druk op de toets [] om de tijdstelling te selecteren.
4. Voer de tijd in 4 cijfers in. Voer, bijvoorbeeld voor 2:30 pm, 1430 in.
5. Druk op de toets [] om de datum en tijd in te stellen.

Het btw-tarief instellen

1. Selecteer het btw-nummer (1 tot 4) om het btwtarief in te stellen.
2. Voer het btw-tarief in 7 cijfers in (voorafgaande nullen kunnen worden weggelaten). Druk bijvoorbeeld op de numerieke toets "7" om 7% in te stellen.
3. Druk op de toets [] om een tweede en een recentere belastingtarief in te stellen.
4. Druk op de toets [] om het btw-tarief in te stellen.

Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.

Berekening van btw-tarief

De ingevoerde prijs is inbegrepen met btw en het belastingbedrag wordt berekend wanneer het volgens het geprogrammeerde btw-tarief wordt ontvangen.

VAT1 (btw1) wordt standaard aan alle artikelen toegewezen. By default, VAT1 is assigned to all items.

De HELP-functie vertelt u hoe op Afdeling BTW toe te wijzen. Druk na op de toets "7" te hebben gedrukt, op de toets [] voor toegang tot HELP.

De modus Pass-code instellen

1. Selecteer de modus door met de toetsen [] of [] de pass-code in te stellen.
2. Voer de code van 4 cijfers met de numerieke toetsen in.
3. Druk op de toets [] om de modus pass-code in te stellen.

Als geen pass-code zijn ingesteld, drukt u op de toets [].

De modus Manager pass-code instellen

1. Voer de code van 4 cijfers met de numerieke toetsen in.
2. Druk op de toets [] om de modus manager pass-code in te stellen.

Als geen pass-code is ingesteld, drukt u op de toets [].

Het ontvangstbonlogo instellen

1. Druk op de []-toets om in elke regel de teksten te verwijderen en de standaardlogotekst te wijzigen.
Voer met de lettertoetsen de op de ontvangstbon af te drukken tekst in.
2. Druk op de toets [] om het logo voor de ontvangstbon in te stellen.

Druk op de toets [] wanneer u het logo van de ontvangstbon niet wijzigt.

Methode voor tekstinvoer

Tekst kan op twee manieren worden geprogrammeerd; via tekentoetsen op het toetsenbord of door met numerieke toetsen op het toetsenbord tekencodes in te voeren. U kunt tekens volgens de kleine afbeeldingen invoeren die in de lagere positie van de numerieke toetsen worden afgedrukt. Raadpleeg "Indeling toetsenbord" voor de opmaak. Druk bijvoorbeeld op toets 8 om "A" in te voeren. Druk twee keer op toets 8 om "B" in te voeren.

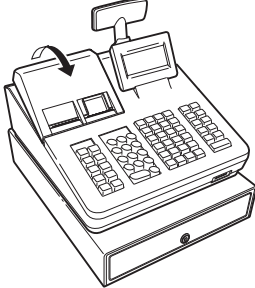


- Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details over het logo van de ontvangstbon.
- De HELP-functie vertelt u hoe het logbericht in te stellen. Druk na "13" te hebben ingevoerd, op de toets [] voor toegang tot HELP

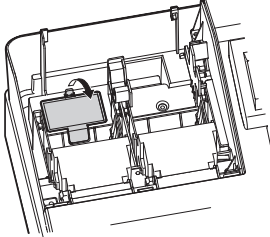
Batterijen installeren

In het kasregister moeten batterijen worden geïnstalleerd om te vermijden dat, in het geval van onopzettelijk uittrekken van de AC-kabel of van stroomstoring, van het geheugen gegevens en geprogrammeerde inhoud verloren gaan. Installeer voordat u het kasregister programmeert en bediend, twee nieuwe alkaline LR6-batterijen ("AA"-formaat).

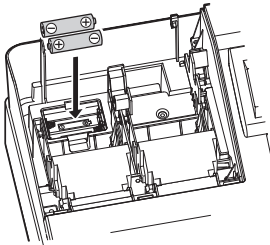
1. Verwijder het lid van de printer.



2. Open het dekseltje van het batterijcompartiment naast de papierrolhouder.



3. Installeer twee nieuwe LR6-batterijen ("AA"-formaat).

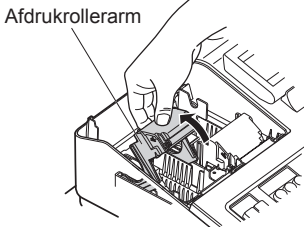


4. Sluit het dekseltje van het batterijcompartiment.
5. Plaats het lid van de printer terug.

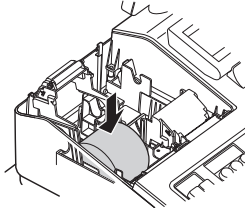
Papierrollen installeren

Het register kan ontvangstbonnen en dagboeken afdrukken. U moet bij de printer de papierrollen (rollen voor ontvangstbonnen en dagboeken) die met het register worden meegeleverd, installeren.

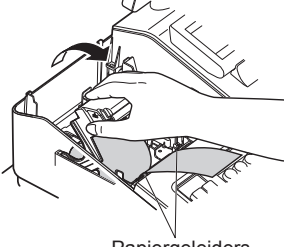
1. Verwijder het lid van de printer.
2. Til de afdrukrollerarm op de kant van de ontvangstbonnen op.



3. Plaats op de kant van de ontvangstbonnen een papierrol in de papierrolhouder, zoals in het diagram wordt weergegeven.



4. Voer het uiteinde van het papier langs de papiergeleiders zoals in de afbeelding wordt aangegeven.
5. Sluit, terwijl u het papier neerwaarts houdt, langzaam de afdrukrollerarm op de kant van de ontvangstbonnen en duw de arm neerwaarts totdat u een kliktoon voor vergrendeling van de arm hoort.



Papiergeleiders



Als de afdrukrollerarm niet stevig wordt vergrendeld, wordt het afdrukken niet goed uitgevoerd. Als dit probleem zich voordoet, opent en sluit u de arm zoals hierboven wordt aangegeven.

Invoeringen

Basisverkoopinvoering

Hieronder vindt u een voorbeeld van een basisverkoopinvoering als u artikelen contant verkoopt. Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.

1. Voer de winkelbediendecode in en druk op de toets [].
Winkelbediende 1 wordt standaard aangemeld.
2. Voer de eenheidsprijs in en druk op de juiste afdelingstoets.
Raadpleeg het item hieronder voor details.
3. Herhaal stap 2 voor alle afdelingsartikelen.
4. Als de artikelinvoer wordt voltooid, drukt u op de []-toets. Het te betalen totaalbedrag wordt weergegeven.
5. Neem het bedrag van uw klant aan en voer het bedrag via de numerieke toetsen in.
6. Druk op de []-toets. Het terug te geven wisselgeld wordt weergegeven en de la wordt geopend.
7. Sluit de geldla.

Voorbeeld toetsbediening	
Winkelbediende toewijzen	1 []
Artikelinvoer	1500 []*
	2300 []*
Weergave subtotaal	[]
Ontvangen bedrag	4000
Voltooiing van de transactie	[]

* [] [] : geven afdelingstoetsen aan.

Foutwaarschuwing

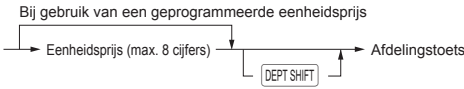
In de volgende voorbeelden gaat uw register in een foutstatus, vergezeld van een waarschuwingspieptoon en het foutbericht op de display. Wis de foutstatus door op de []-toets te drukken en verricht daarna de juiste handelingen om het probleem op te lossen.

- Als u een 32-cijferig nummer overschrijdt (overloop invoerlimiet):
Annuleer de invoering en voer het juiste nummer in.
- Als u foutief op toetsen drukt:
Wis de fout en probeer de invoering opnieuw uit te voeren.
- Als u een invoering maakt die een programmeerbare invoerlimiet voor bedragen overschrijdt:
Controleer of het ingevoerde bedrag juist is. Als het juist is, kan het in de MGR-modus worden opgenomen. Neem contact op met uw manager.
- Als een subtotaal inclusief belasting acht cijfers overschrijdt:
Wis het foutbericht door op de []-toets te drukken en druk daarna op een mediattoets om de transactie te voltooien.

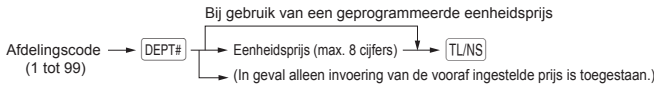
Afdelingsinvoeringen

Het register biedt voor een classificatie van verkoopartikelen, een maximum van 99 afdelingen. Groepsattributen, zoals belastbare status, worden op artikelen toegepast zodra zij bij de afdelingen zijn ingevoerd.

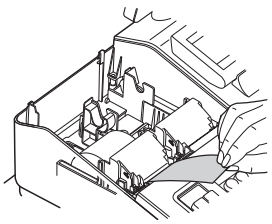
- A) Voer voor de afdeling 1 tot en met 20 de eenheidsprijs in en druk op de afdelingstoets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, drukt u alleen op de afdelingstoets.
- B) Voer voor afdeling 21 tot en met 40 de eenheidsprijs in, druk op de toets [] en druk daarna op de afdelingstoets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, drukt u op de toets [] en daarna op de afdelingstoets.



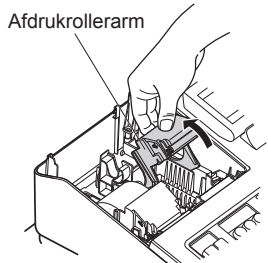
- C) Voor afdeling 41 en hoger voert u met de numerieke toetsen de afdelingscode in en vervolgens drukt u op de toets []. Daarna voert u de eenheidsprijs in en drukt u op de []-toets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, voert u de afdelingscode in en drukt u op de toets [].



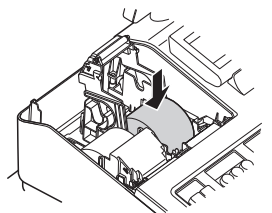
6. Overmatig papier afsnijden.



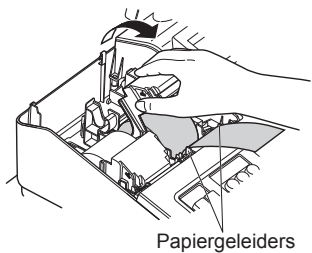
7. Til de afdrukrollerarm op de kant van de dagboeken op.



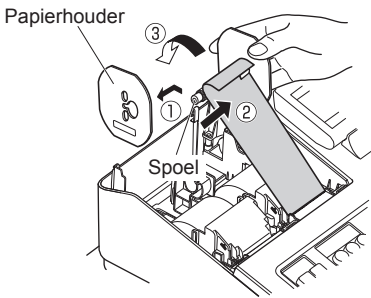
8. Plaats op de kant van de dagboeken een papierrol in de papierrolhouder, zoals in het diagram wordt weergegeven.



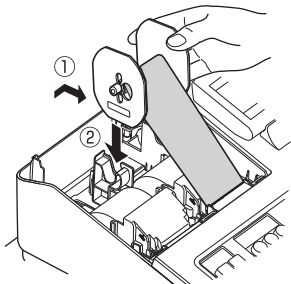
9. Sluit, terwijl u het papier neerwaarts houdt, langzaam de afdrukrollerarm op dekant van de dagboeken en duw de arm neerwaarts totdat u een kliktoon voor vergrendeling van de arm hoort.



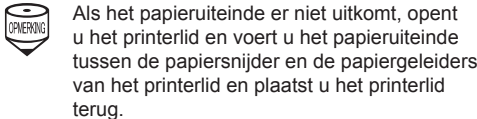
10. ① Verwijder de papierhouder van de spoel.
② Plaats het uiteinde van het papier in de sleuf in de spoel. (Druk op de toets voor papiertoevoer van dagboeken om, indien nodig, meer papier toe te voeren.)
③ Wikkel het papier twee of drie keer rondom het as van de spoel.



11. ① Plaats de papierhouder in de opnamespoel.
② Plaats de spoel op het lager en druk op de toets voor papiertoevoer voor dagboeken om overmatige speling in het papier weg te nemen.



12. Plaats het lid van de printer terug.
13. Druk op de toets voor papiertoevoer voor ontvangstbonnen om te verzekeren dat het uiteinde van het papier uit het lid van de printer komt en dat er schoon papier verschijnt.



Verkoop lezen en resetten

Lijst van alle beschikbare rapporten

- Gebruik de leesfunctie (X) als u na de laatste reset de lezing van de ingevoerde verkoopinformatie moet nemen. U kunt deze lezing zo vaak doen als u wenst. Het heeft geen invloed op het geheugen van het register.
- Gebruik de reset-functie (Z) als u het geheugen van het register moet wissen. Behalve voor de GT1 tot GT3, de reset-telling en opvolgingsnummer, wordt met reset alle verkoopinformatie afgedrukt en wordt het hele geheugen gewist.
- X1- en Z1-rapporten tonen dagelijkse verkoopinformatie. U kunt deze rapporten verkrijgen in de X1/Z1 mode maken.
- X2- en Z2-rapporten tonen periodieke (maandelijkse) consolidatie-informatie. U kunt deze rapporten verkrijgen in de X2/Z2 mode maken.
- In de OPXZ mode kan een winkelbediende zijn of haar rapport verkrijgen.
- Als u het afdrucken van het rapport wilt stoppen, drukt u op de toets [ESCANCE].

Item	Modus					
	OPXZ		X1/Z1		X2/Z2	
	X	Z	X	Z	X	Z
Algemeen rapport			o	o	o	o
Afdeling per groepsrapport (van-naar volgorde)			o		o	
Individueel afdelingengroepsrapport (van-naar volgorde)			o		o	
Totaalrapport afdelingsgroep			o		o	
Transactierapport			o		o	
Totaal-in-kas-rapport			o		o	
PLU/EAN-verkooprapport (van-tot volgorde)			o	o	o	o
PLU/EAN-rapport volgens verwante afd.			o	o	o	o
PLU/EAN-herstelrapport			o	o	o	o
PLU/EAN nul-verkooprapport			o		o	
PLU/EAN-nul-rapport volgens verwante afd.			o		o	
Alle winkelbediendenrapport			o	o	o	o
Individueel winkelbedienderapport	o	o	o	o	o	o
Uurrapport (volgens aangegeven bereik)			o			
Uurrapport (alles)			o	o		
Dagelijks nettorapport					o	o
Snel overzichtsrapport			o			



- Als zowel verkoophoeveelheden en verkoopbedragen nul zijn, wordt het afdrucken overgeslagen. Als u het afdrucken niet wilt overslaan, dient u de programmering te wijzigen. Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.
- "X" vertegenwoordigt het lees-symbool en "Z" vertegenwoordigt het reset-symbool in de rapporten.
- Als u X/Z-rapporten maakt, wordt de lade niet geopend.
- Als er continu wordt afgedrukt, kan het afdrucken gedurende enkele seconden worden onderbroken. Na de onderbreking wordt het afdrucken opnieuw gestart.

Hoe een X1/Z1- of X2/Z2-rapport te maken

[Ga als volgt te werk om een X1- of X2-rapport te maken:]

1. Druk op de toets [MODE] (modus).
2. Selecteer de "4 X1/Z1 MODE" of "5 X2/Z2 MODE" door de toets [4] te gebruiken en druk daarna op de toets [TUN].
3. Selecteer in de X1/Z1 mode "2 READING" (2 lezing) of selecteer in het menuvenster van de X2/Z2 mode "1 READING" (1 lezing) en druk in beide gevallen op de [TUN]-toets om de artikellijst weer te geven.
4. Selecteer de passende rapporttitel.
5. Druk op de [TUN]-toets.

[Ga als volgt te werk om een X1- of Z2-rapport te maken:]

1. Druk op de toets [MODE] (modus).
2. Selecteer de "4 X1/Z1 MODE" of "5 X2/Z2 MODE" door de toets [4] te gebruiken en druk daarna op de toets [TUN].
3. Selecteer in de X1/Z1 mode "3 RESETTING" (3 terugstellen) of selecteer in het menuvenster van de X2/Z2 mode "2 RESETTING" (2 terugstellen) en druk in beide gevallen op de [TUN]-toets om de artikellijst weer te geven.
4. Selecteer de passende rapporttitel.
5. Druk op de [TUN]-toets.

Snel overzichtsrapport

U kunt op ieder moment dat u het wilt in de X1 mode snelle overzichtsrapporten (alleen weergave) verkrijgen van afdelingsverkoop, contant geld in lade (CID – cash-in-drawer) en verkoop totaal

1. Druk op de toets [MODE] (modus).
2. Selecteer "4 X1/Z1 MODE" met de toets [4] en druk daarna op de toets [TUN].
3. Selecteer "1 FLASH READ" en druk op de toets [TUN].
4. Selecteer "1 DEPT. SALES" (verkoop afdeling) om een snel overzichtsrapport van afdelingsverkoppen te maken, "2 CID" om een snel overzichtsrapport van contant geld in de lade te maken, of "3 SALES TOTAL" (totaal verkoop) om een snel overzichtsrapport te maken van het verkooptotaal met behulp van de toets [4].
5. Druk op de toets [TUN].

Onderhoud

Batterijen

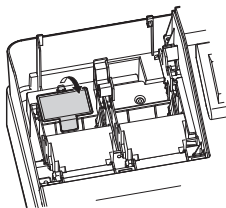
Als de batterijen bijna leeg zijn, geeft dit register een waarschuwingsbericht voor bijna lege batterijen "LOW BATTERY" weer en als de batterijen uitermate leeg zijn, of als er geen batterijen zijn geïnstalleerd, geeft het een waarschuwingsbericht voor geen batterij "NO BATTERY" weer. Als geen batterijen zijn geïnstalleerd, installeert u onmiddellijk twee nieuwe alkaline batterijen LR6 ("AA"-formaat). Als er al batterijen zijn geïnstalleerd, vervangt u deze zo spoedig mogelijk met nieuwe. Als de AC-stroomkabel niet is aangesloten of er doet zich een stroomstoring voor terwijl de batterijen leeg of niet geïnstalleerd zijn, worden alle geprogrammeerde instellingen naar de standaardinstellingen gereset en worden in het geheugen opgeslagen gegevens gewist.



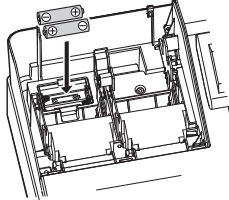
- Onjuist gebruik van batterijen kan er de oorzaak van zijn dat zij barsten of lekken waardoor de binnenkant van het register mogelijk wordt beschadigd. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:
- Zorg dat van elke batterij de positieve (+) en negatieve (-) polen juist zijn gericht.
 - Gebruik nooit batterijen van verschillende types.
 - Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen tegelijk.
 - Laat lege batterijen nooit achter in het batterijcompartiment.
 - Als u van plan bent het kasregister voor een lange periode niet te gebruiken, dient u de batterijen eruit te verwijderen.
 - Als een batterij lekt, dient u het batterijcompartiment onmiddellijk te reinigen en dient u ervoor te zorgen dat de batterijvloeistof niet in contact komt met uw huid.
 - Als een onjuiste batterij wordt gebruikt, kan er zich een explosie of lekkage voordoen.
 - Volg voor het wegwerpen van batterijen de relevante wetgeving of reguleringen van uw land.

Vervanging

1. Zorg dat de stekker van het register is ingestoken.
2. Verwijder het lid van de printer.
3. Open het dekseltje van het batterijcompartiment en verwijder de oude batterijen.



4. Installeer twee nieuwe LR6-batterijen ("AA"-formaat) in het batterijcompartiment.



5. Sluit het dekseltje van het batterijcompartiment.
6. Plaats het lid van de printer terug.

Papierrol

Als aan de randen van de papierrol kleurstof verschijnt, is het tijd om de papierrol te vervangen. Gebruik papier van 57,5 ± 0,5 mm breed. Om opstopping te voorkomen, moet u verzekeren dat u door SHARP aangegeven papier gebruikt.

Vervanging (ontvangstbton)

1. Bevestig dat de REG-modus is geselecteerd.
2. Verwijder het lid van de printer
3. Til de afdrukrollerarm op de kant van de ontvangstbonnen op.
4. Verwijder de papierrol uit de papierrolhouder aan de kant van de ontvangstbonnen.



5. Installeer op juiste wijze een nieuwe rol door de stappen in "Papierrollen installeren" te volgen.

Vervanging (dagboek)

1. Bevestig dat de REG-modus is geselecteerd.
2. Verwijder het lid van de printer
3. Duw op de toets voor papiertoevoer voor dagboeken om het papier voor dagboeken voort te bewegen totdat het afgedrukte deel weg is.



4. Snij het papier af en verwijder de opnamespoel van de lager.
5. Til de afdrukrollerarm op de kant van de dagboeken op.
6. Verwijder de papierrol uit de papierrolhouder aan de kant van de dagboeken.
7. Verwijder de papierhouder van de opnamespoel.
8. Verwijder de afgedrukte dagboekenrol van de opnamespoel.
9. Installeer op juiste wijze een nieuwe rol door de stappen in "Papierrollen installeren" te volgen.

Een papieropstopping verwijderen

De papiersnijder is op het lid van de printer gemonteerd. Wees voorzichtig dat u niet uzelf snijdt. Raak na het afdrucken nooit onmiddellijk de afdrukkop aan omdat deze nog steeds heet kan zijn.

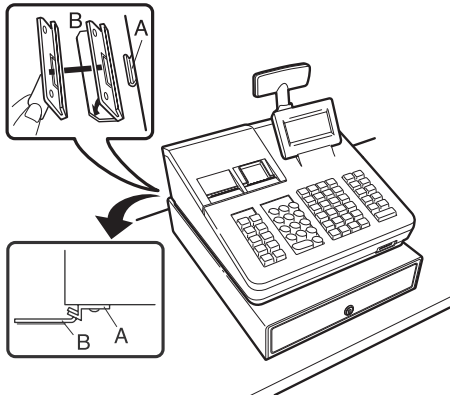
1. Verwijder het lid van de printer
2. Til de afdrukrollerarm op.
3. Verwijder de papieropstopping. Controleer op enkele papiersnippers die in de printer kunnen achterblijven en verwijder deze.
4. Stel op juiste wijze de papierrol opnieuw in door de stappen in "Een papierrol installeren" te volgen.

De vaste hoekbeugel installeren

Om te vermijden dat het register beweegt als de lade wordt geopend, wordt met het register een vaste hoekbeugel geleverd. Door de beugel aan de tafel waarop het register is geïnstalleerd, te bevestigen, kunt u het register aan deze beugel haken en op de plaats vastzetten.

Hoe de vaste hoekbeugel installeren

1. Maak de locatie waar de vaste hoekbeugel (B) moet worden geplaatst, goed schoon.
2. Pel de zelfklevende tape op de vaste hoekbeugel af.
3. Hang de hoekbeugel in de haak (A) die zich aan de achterkant onder het register bevindt.
4. Plak de vaste hoekbeugel stevig op het tafelblad dat u hierboven hebt gereinigd.



Hoe het register van de vaste hoekbeugel te verwijderen

Til de voorkant van het register op en trek het register naar u toe.

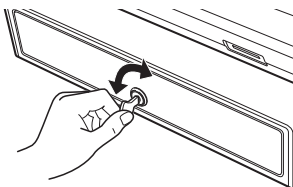
Lade hanteren

De lade vergrendelen

Ontwikkel de gewoonte om de lade te vergrendelen als u het register gedurende langere tijdperiodes niet gebruikt.

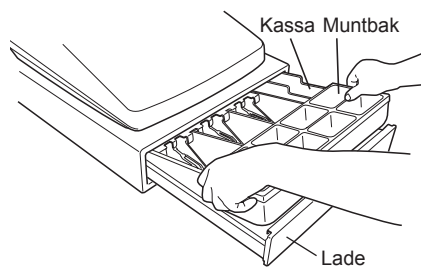
Om te vergrendelen: steek de sleutel in het ladeslot en draai deze 90 graden linksom.

Om te ontgrendelen: steek de sleutel in het ladeslot en draai deze 90 graden rechtsom.



De lade verwijderen

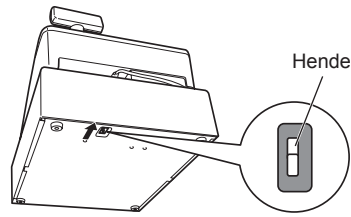
Trek de lade uit en til deze op om hem te verwijderen.



- Om diefstal te vermijden, is het een goed idee om na het werk de lade te ledigen en deze aan het einde van de dag open te laten.
- Muntbak is verwijderbaar.

De lade handmatig openen

In geval van een stroomstoring of als de machine buiten werking is gesteld, zoekt u aan de onderkant van de machine het hendel en beweegt u deze in de richting van de pijl om de lade te openen. De lade gaat niet open als deze met de sleutel op slot is gedraaid.



Warning

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Achtung

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Gegenmaßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

Advertencia

Este es un producto de la clase A. En un ambiente doméstico es posible que este producto cause radiointerferencia. En este caso se solicita al usuario que tome medidas adecuadas.

Avertência

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico este produto pode causar interferência rádio sendo que neste caso o utilizador terá que tomar medidas adequadas.

Avertissement

Ceci est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique ce produit risque de provoquer une interférence radio, auquel cas l'utilisateur sera obligé d'observer les mesures adéquates.

Waarschuwing

Dit is een Klasse A-product. Het is mogelijk dat dit product in de huiselijke omgeving radiostoringen veroorzaakt waartegen de gebruiker afdoende maatregelen dient te nemen.

Avvertenza

Questo è un prodotto di Classe A. In un ambiente domestico questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utilizzatore può essere tenuto a prendere provvedimenti adeguati.

Advarsel

Dette er et klasse A produkt. I et hjemligt miljø kan produktet forårsage radio forstyrrelser, hvor brugeren kan være forpligtet til at træffe passende foranstaltninger.

Advarsel

Dette er et klasse A produkt. Innendørs kan dette produktet skape radioforstyrrelser. I så tilfelle må brukeren iverksette nødvendige tiltak.

Varoitus

Tämä on luokan A tuote. Kotiympäristössä tämä tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriötä, jossa tapauksessa käyttäjän on ehkä ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin.

Varning

Detta är en produkt av klass A. I hemmiljö kan produkten störa radiomottagning, i vilket fall användaren kan behöva vidta motåtgärder.

Varování

Toto je výrobek třídy A. Je-li výrobek provozován v domácím prostředí, může způsobovat radiové rušení jiných zařízení a uživatel proto musí provést odpovídající opatření.

Upozorenje

Ovo je proizvod A klase. U domaćem okruženju ovaj proizvod može prouzročiti radio smetnje što može zahtijevati od korisnika da poduzme odgovarajuće mjere.

Varovanie

To je proizvod razreda A. V domaćem okolju lahko ta izdelek povzroči radijske motnje. V tem primeru mora uporabnik ustrezno ukrepati.

Hoiatus

Tegemist on A-klassi tootega. Kodukeskkonnas kasutamisel võib antud toode põhjustada raadiointerferentsi, mis omakorda nõuab kasutajalt sobivate meetmete rakendamist.

Προειδοποίηση

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Α. Σε ένα εσωτερικό περιβάλλον αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει τη ράδιο ακτινοβολία. Σε αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει επαρκή μέτρα προστασίας.

Uwaga

Urządzenie to jest urządzeniem klasy A. W środowisku mieszkalnym może ono powodować zakłócenia radioelektryczne. W takich przypadkach można żądać od użytkownika zastosowania odpowiednich środków zaradczych.

Upozorenje

Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može prouzrokovati radio smetnje, u tom slučaju od korisnika se zahteva da preduzme odgovarajuće mere.

CAUTION:

The cash register should be securely fitted to the supporting platforms to avoid instability when the drawer is open.

CAUTION:

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

VORSICHT:

Die Netzsteckdose muß nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

ATTENTION:

La prise de courant murale devra être installée à proximité de l'équipement et devra être facilement accessible.

AVISO:

El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y debe quedar bien accesible.

VARNING:

Det matande vägguttaget skall placeras nära apparaten och vara lätt åtkomligt.

LET OP:

Het stopcontact dient in de buurt van de kassa en gemakkelijk toegankelijk te zijn.

CAUTION:

For a complete electrical disconnection pull out the mains plug.

VORSICHT:

Zur vollständigen elektrischen Trennung vom Netz den Netzstecker ziehen.

ATTENTION:

Pour obtenir une mise hors-circuit totale, débrancher la prise de courant secteur.

AVISO:

Para una desconexión eléctrica completa, desenchufar el enchufe de tomacorriente.

VARNING:

För att helt koppla från strömmen, dra ut stickproppen.

LET OP:

Trek de stekker uit het stopcontact indien u de stroom geheel wilt uitschakelen.

Met deze apparatuur moeten afgeschermd interfacekabels worden gebruikt om de naleving van EMC-voorschriften te handhaven.

Voordat u voor service vraagt

Als u één van de volgende problemen ondervindt, leest u dan alstublieft eerst de punten hieronder voordat u om service vraagt.

De display brandt niet.

- Staat er stroom op het stopcontact?
- Is de stroomkabel niet ingestoken of hangt het losjes in het stopcontact ?
- Is het register in deodus voor schermbeveiliging?

De display wordt verlicht maar de hele machine weigert invoeringen.

- Is aan het register een winkelbediencode toegewezen?
- Is het register in de REG-modus?

Geen ontvangstbon uitgegeven.

- Is de papierrol voor ontvangstbonnen juist geïnstalleerd?
- Is er een papieropstopping?
- Is de ontvangstfunctie in de "OFF"-status (uit)?
- Is de afdrukrollerarm stevig vergrendeld?

Het papier voor dagboeken wordt niet opgenomen.

- Is de opnamespoel juist op de lager geïnstalleerd?
- Is er een papieropstopping?

Afdrukken vindt abnormaal plaats.

- Zijn de afdrukkop/sensor/roller schoon?
- Is de papierrol juist geïnstalleerd?

Specificaties

Model:

XE-A307

Afmetingen:

360(B) × 425(D) × 330(H) mm

Gewicht:

Ongeveer 12,0 kg

Voedingsbron:

Officiële (nominale) spanning en frequentie

Stroomverbruik:

Stand-by: 9,8W (220 tot 230V, 50Hz/60Hz)

9,3W (230 tot 240V, 50Hz)

Bediening: 37,8W (220 tot 230V, 50Hz/60Hz)

35,1W (230 tot 240V, 50Hz)

Bedrijfstemperaturen:

0 tot 40 °C

Display:

Operator-display: LCD-display met

kantelmechanisme

160(B) × 64(H) dots

Klantweergave: LED-weergave 7-segmenten

Printer:

Type:

Thermische printer voor twee stations

Afdruksnelheid:

Ongeveer 12 regels/seconde

Afdrukcapaciteit:

30 cijfers voor papier ontvangstbonnen/
dagboeken

Andere functies:

- Ontvangstbonfunctie (AAN-UIT)
- Gecomprimeerd afdrukken voor een elektronisch dagboek/dagboek
- Onafhankelijke functie voor papiertoevoer voor ontvangstbonnen en dagboeken

Logo:

Grafisch logo afdrukken:

grootte: 130 (H) x 360 (B) pixel

Zwarte gebied moet moet minder dan 35% van het hele gebied omvatten.

Logobericht afdrukken:

Logobericht voor de ontvangstbon (max. 30 tekens x 6 regels)

Papierrol:

Breedte: 57,5±0,5 mm

Max. diam.: 80 mm

Kwaliteit: Hoge kwaliteit (0,06 tot 0,08 mm dik)

Kassalade:

5 sleuven voor biljetten en 8 voor

muntdenominaties

Accessoires:

Basis-gebruikershandleiding: 1 kopie

Papierrol: 2 rollen

Opnamespoel: 1

Papierhouder: 1

Sleutel ladeslot: 2

Vaste hoekbeugel: 1

Waarschuwingstabel batterij: 1

Geluidsniveau LpA: 59,6 dB(A-gewogen)

Gemeten volgens EN ISO 7779:2001

[Maximum waarde als kassalade open springt LpA: 78,2 dB(A-afgewogen)]

Authorized representative responsible for the European Union Community Market.
Autorisierter Repräsentant in der Europäischen Union.
Représentant autorisé pour le marché de la communauté européenne.
Representante autorizado responsable para el Mercado Común de la Unión Europea.
Auktoriserad representant ansvarig för EU marknaden.
Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Unie.

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION